



**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
**Bid Receiving Public Works and Government**  
**Services Canada/Réception des soumissions Travaux**  
**publics et Services gouvernementaux Canada**  
**Room 100,**  
**167 Lombard Ave.**  
**Winnipeg**  
**Manitoba**  
**R3B 0T6**  
**Bid Fax: (204) 983-0338**

## **SOLICITATION AMENDMENT**

## **MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### **Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Public Works and Government Services Canada -  
Western Region  
Room 100  
167 Lombard Ave.  
Winnipeg  
Manitoba  
R3B 0T6

<b>Title - Sujet</b> Cellules à grains	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> 01580-170825/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 01580-170825	<b>Date</b> 2016-12-19
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$WPG-118-10035	
<b>File No. - N° de dossier</b> WPG-6-39167 (118)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2016-12-28</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Central Standard Time CST
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Omerzo, Zeljka	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> wpg118
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (204) 510-2597 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (204) 983-7796
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b> Agriculture and Agri-Food Canada Saskatoon Research Farm Llewellyn Road Saskatoon, Saskatchewan Canada	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation  
01580-170825/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client  
01580-170825

Amd. No. - N° de la modif.  
002  
File No. - N° du dossier  
WPG-6-39167

Buyer ID - Id de l'acheteur  
wpg118  
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

---

La présente modification n° 002 vise à répondre aux questions suivantes du fournisseur concernant la demande de propositions 01580-170825/A :

### Questions et réponses

- Q1)** À quelle hauteur se trouve la plateforme de ciment par rapport au terrain environnant, c'est-à-dire au-dessus du sol?
- R1)** Les cellules seront placées sur une surface de gravier tassé d'une hauteur de 6 à 8 pouces.
- Q2)** Quelles sont les dimensions (longueur et largeur) de la plateforme de ciment?
- R2)** La plateforme mesure environ 22 pieds par 44 pieds, ce qui est suffisant pour deux (2) cellules.
- Q3)** La plateforme de ciment est-elle accessible de toutes les directions? Dans la négative, sur combien de côtés est-elle accessible?
- R3)** Elle est accessible à l'avant seulement.
- Q4)** Y a-t-il des objets suspendus que nous devons contourner sur le site, comme des câbles d'alimentation aériens ou des branches d'arbres?
- R4)** Il n'y a pas d'obstructions en hauteur à l'avant. Il y a des arbres à l'arrière et deux (2) autres cellules sur le côté qui sont alignées avec cet emplacement.

**TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES**